



DESIGNING GOOD LIFE

Coffee Maker INOX CHILLI 1.5 L

Kafijas automāts ar automātisku
izslēgšanās funkciju

Kavos aparatas su automatino
išsijungimo funkcija

Kohvmasin automaatse
väljalülituse funktsiooniga

Кофеварка с функцией
автоматического отключения



LV	3	-	6
LT	7	-	10
EE	11	-	14
RUS	15	-	18

Café Inox – kafijas automāts ar automātisko izslēgšanās funkciju

Drošības norādījumi

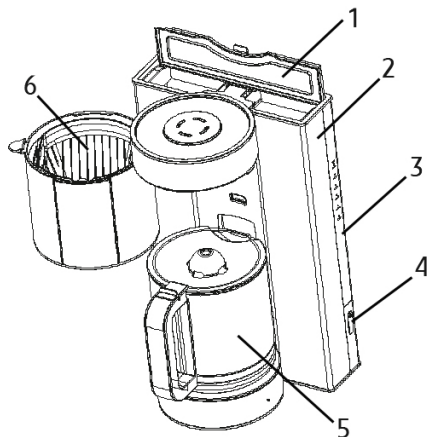
1. Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet pamācību un saglabājiet to turpmākai uzziņai.
2. Ierīci drīkst pievienot tikai 220-240 V kontaktligzdai un izmantot tikai paredzētajiem mērķiem.
3. Noteikti atvienojiet ierīci no elektrotīkla, ja rodas darbības traucējumi vai tā netiek lietota, kā arī veicot tīrīšanu un apkopi.
4. Ierīci nekādā gadījumā nedrīkst iegremdēt ūdenī vai citā šķidrumā.
5. Bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, uztveres vai garīgām spējām, kā arī personas bez pieredzes un zināšanām drīkst lietot šo ierīci par viņu drošību atbildīgās personas uzraudzībā vai pēc tās norādījumu saņemšanas un visu risku izpratnes.
6. Neļaujiet bērniem spēlēties ar ierīci. Bērni ne vienmēr ir spējīgi novērtēt iespējamus riskus. Māciet bērniem pareizi rīkoties ar elektroierīcēm.
7. Bērni, kas jaunāki par 8 gadiem, nedrīkst veikt ierīces tīrīšanu un apkopi bez uzraudzības.
8. Elektrotīkla vads nedrīkst karāties pāri galda malai.
9. Nenovietojiet ierīci uz plīts riņķa, atklātas uguns utt. vai to tuvumā.
10. Ieslēgtu ierīci nedrīkst atstāt bez uzraudzības.
11. Pirms lietošanas noteikti pārbaudiet elektrovadu un kontaktspraudni. Elektrovada bojājuma gadījumā ražotājam, tā apkopes personālam vai attiecīgi kvalificētai personai tas jānomaina, lai nepieļautu bīstamas situācijas.
12. Papildu aizsardzībai ieteicams uzstādīt paliekošās strāvas ierīci (RCD), kuras nominālā paliekošā strāva nepārsniedz 30 mA. Padomu jautājiet uzstādītājam.
13. Ierīce paredzēta lietošanai tikai mājāsaimniecībā.
14. Ja ierīci izmanto neparedzētiem mērķiem vai ar to rīkojas pretēji lietošanas pamācības norādījumiem, pilna atbildība par sekām jāuzņemas lietotājam. Uz jebkādiem izrietošiem preces vai citiem bojājumiem garantija netiek attiecināta.

Pirms uzsākt lietošanu

Pirms kafijas kannas pirmreizējas lietošanas, lūdzu, rūpīgi izlasiet lietošanas pamācību un uzglabājiet to turpmākai uzziņai. Uzmanīgi izsaiņojiet kafijas kannu un novietojiet to uz līdzenas virsmas. Pirms lietošanas nomazgājiet stikla krūzi un filtra ietvaru karstā ūdenī.

Ierīces daļas

1. Vāks
2. Ūdens tvertne
3. Ūdens līmeņa norāde
4. Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis
5. Stikla krūze
6. Izņemama filtra ligzda



Pirmās divas reizes ieteicams izmantot tikai ūdeni. Ļaujiet, lai viss ūdens iztek, pēc tam izlejiet to. Izskalojiet stikla krūzi un atkārtojiet darbību vēlreiz, lai pilnīgi attīrītu kafijas kannu. **SVARĪGI!** Izmantojiet tīru, aukstu ūdeni.

Kafijas gatavošana

Ielejiet stikla krūzē ūdeni. Paceliet vāku un ielejiet ūdens tvertnē nepieciešamo ūdens daudzumu - bet ne vairāk kā 12 tases. Skat. norādes uz ūdens tvertnes. Ņemiet vērā, ka gatavās kafijas daudzums krūzē būs nedaudz mazāks par ūdens tvertnē ielieto, jo daļu ūdens uzsūc kafijas biežumi.

Ievietojiet ligzdā filtru (1x4). Ieberiet filtrā nepieciešamo kafijas daudzumu - apmēram 1 mērkausu uz tasi. Aizveriet filtra ietvaru. Novietojiet krūzi tai paredzētajā vietā. Novietojiet krūzi pareizi, lai tās vāciņš aktivizētu pilienaptures funkciju. Pievienojiet kafijas kannu elektrotīklam un ieslēdziet to - izgaismosies slēdža lampiņa.

Sildelements zem stikla krūzes ievērojami sakarst. Neaizmirstiet izslēgt kafijas kannu, kad krūze ir iztukšota vai ja nevēlaties uzturēt kafiju karstu. Higiēnas nolūkos pēc kafijas pagatavošanas izlietoto filtru ieteicams izņemt.

Pilienaptures funkcija

Šai kafijas kannai ir automātiska pilienaptures funkcija, kas pārtrauc kafijas filtrēšanu, līdzko krūze tiek noņemta no sildelementa. Tas nozīmē, ka krūzi no kafijas kannas gatavošanas laikā var īslaicīgi izņemt, lai pasniegtu tasi kafijas, bet ir svarīgi krūzi 1 minūtes laikā atkal novietot uz sildelementa. Pretējā gadījumā kafija pārplūdis.

Automātiskās izslēgšanās funkcija

Kafijas kannu ir aprīkota ar automātisko izslēgšanās funkciju, kas pēc 2 stundu darba automātiski izslēdz ierīci.

Tīrīšana un apkope

Pārliecinieties, vai kafijas kannu ir izslēgta, atvienota no elektrotīkla un, pirms uzsākt tīrīšanu, ļaujiet tai atdzist. Izņemiet no ietvara filtra ligzdu un notīriet ierīci ar mitru drānu, pēc tam noslaukiet ar sausu, mīkstu drānu. Neizmantojiet tīrīšanas līdzekļus vai sūkļus! Ierīci nedrīkst mērkāt ūdenī vai turēt zem tekoša ūdens. Stikla krūzi, vāku un filtra ietvaru var mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā.

UZMANĪBU! Ja kafijas kannu izmanto vietās, kur iespējams sals (treileri, vasaras mājas u.tml.), pārliecinieties, ka ūdens tvertne ir PILNĪGI iztukšota (apgrieziet to otrādi). Tas arī pasargās kafijas kannu no sasalstoša ūdens izraisītiem bojājumiem. Noteikti iztukšojiet kafijas kannu, ja kādu laiku to nelietosiet.

Atkaļķošana

Sīva un rūgta garša parasti norāda uz to, ka kafijas kannu ir jāatkaļķo. Ja kafijas pagatavošanas laiks ievērojami pieaug vai no kafijas kannas dzirdama čurkstoša skaņa, arī tās ir nepārprotamas norādes par to, ka ierīci nepieciešams atkaļķot. Kafijas kannas atkaļķošanu ieteicams veikt vismaz reizi mēnesī vai ik pēc 25 kafijas pagatavošanas reizēm. Atkaļķošanai izmantojiet maisījumu ar 1 daļu parastā etiķa un 2 daļām ūdens. Iepildiet tvertnē ūdeni līdz 6 tasīšu atzīmei.

- Pielejiet etiķi līdz 9 tasīšu atzīmei.
- Ieslēdziet ierīci un ļaujiet iztecēt 2/3 šķīduma.
- Izslēdziet ierīci un ļaujiet, lai šķīdums tajā pastāv apmēram 15 minūtes.
- Atkal ieslēdziet ierīci un ļaujiet iztecēt atlikušajam šķīdumam.
- Nobeigumā 2 vai 3 reizes uzvāriet ierīcē tīru ūdeni.
- Atkārtojiet šīs darbības, ja netiek panākts normāls kafijas gatavošanas ilgums.
- Neizmantojiet citas atkaļķošanas metodes.

Garantijas pakalpojumi neattiecas uz apkaļķošanu.

Nolietotas ierīces utilizācija



Likumdošana nosaka, ka visas elektriskās un elektroniskās ierīces ir jāsavāc atsevišķi izmantošanai un pārstrādei. Elektriskās un elektroniskās ierīces, kas marķētas ar dalītās šķirošanas simbolu, jānodod pašvaldības atkritumu savākšanas vietās.

Garantija

Pretenzijas saskaņā ar spēkā esošajiem tiesību aktiem. Jebkurai pretenzijai jāpievieno pirkuma čeks, kurā norādīts iegādes datums. Pretenziju gadījumā ierīce jānodod pirkuma iegādes vietā.

OBH Nordica AB

Löfströms allé 5

SE-172 55 Sundbyberg

Tel +46 08-629 25 00

www.obhnordica.se

Tehniskā informācija

OBH Nordica 2313

220-240 V AC

1100 vati

Tilpums: 1,5 litri, 12 tases

Automātiska izslēgšanās: 2 stundas



Šai pamācībai iespējami grozījumi vai uzlabojumi.

Kavos aparatas „Café Inox“ su automatinio išsijungimo funkcija

Saugos instrukcijos

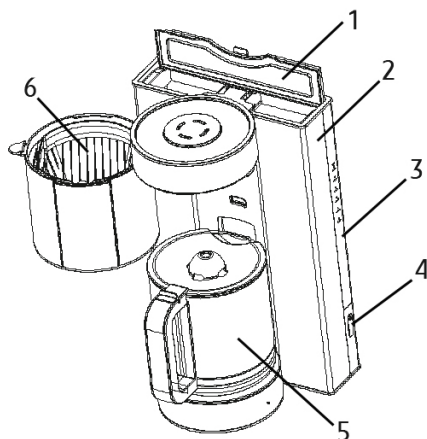
1. Atidžiai perskaitykite instrukciją prieš pradėdami naudoti aparatą ir išsaugokite ją – ateityje gali prireikti.
2. Prietaisą įjunkite tik į 220–240 V buitinį elektros lizdą ir naudokite tik pagal numatytą paskirtį.
3. Visuomet atjunkite prietaisą nuo maitinimo šaltinio įvykus gedimui, kai jo nenaudojate ir prieš atlikdami valymo ir priežiūros darbus.
4. Prietaiso negalima nardinti į vandenį ar kitokius skysčius.
5. Šį prietaisą gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai, o asmenys su ribotomis fizinėmis, jutiminėmis ar protinėmis galimybėmis arba asmenys, neturintys pakankamai patirties ir žinių, gali naudoti tik tuomet, jeigu juos prižiūri arba naudotis prietaisu yra išmokęs už jų saugą atsakingas asmuo ir jeigu jie suvokia su naudojimu susijusius pavojus.
6. Prižiūrėkite vaikus, kad jie nežaistų su prietaisu. Vaikai ne visuomet supranta galimą pavojų. Išmokykite vaikus atsakingai naudotis elektriniais prietaisais.
7. Vaikai neturėtų valyti prietaiso ar atlikti jo priežiūros darbų, nebent jie yra vyresni nei 8 metų amžiaus ir yra prižiūrimi.
8. Nepalikite maitinimo laido, kabančio nuo stalo krašto.
9. Nedėkite prietaiso ant ar netoli viryklės, atviros ugnies ar pan.
10. Niekomet nepalikite naudojamo prietaiso be priežiūros.
11. Prieš pradėdami naudoti, visuomet patikrinkite, ar nepažeistas prietaisas, maitinimo laidas ar kištukas. Jeigu maitinimo laidas pažeistas, siekiant išvengti pavojaus jį turi pakeisti gamintojas ar jo įgaliotas aptarnavimo atstovas arba panašią kvalifikaciją turintis asmuo.
12. Siekiant užtikrinti papildomą apsaugą, rekomenduojama, kad instaliacija būtų su liekamosios srovės įtaisu, kurio vardinė liekamoji darbinė srovė turi būti ne didesnė kaip 30 mA. Pasiteiraukite to elektros instaliacijos meistro.
13. Prietaisas skirtas tik buitiniam naudojimui.
14. Jeigu prietaisas naudojamas ne pagal numatytąją paskirtį arba nesilaikant instrukcijos, visa atsakomybė už pasekmes tenka naudotojui. Jokiems su gaminiu ar su kitais dalykais susijusiems nuostoliams garantija netaikoma.

Prieš pradėdami naudoti

Prieš naudodami kavos aparatą pirmą kartą, atidžiai perskaitykite instrukciją ir pasidėkite ją – ateityje gali prireikti. Atsargiai išpakuokite kavos aparatą ir pastatykite jį ant lygaus, glotnaus paviršiaus. Prieš pradėdami naudoti prietaisą, išplaukite stiklinį ąsotį ir filtro laikiklį karštu vandeniu.

Prietaiso dalys

1. Dangtelis
2. Vandens talpykla
3. Vandens lygio indikatorius
4. Įjungimo/išjungimo mygtukas
5. Stiklinis ąsotis
6. Nuimama filtro laikiklio atrama



Prieš pradėdant naudoti prietaisą, rekomenduojame 2 kartus užvirti vien tik vandenį. Leiskite vandeniui pratekėti ir tuomet jį išpilkite. Išskalaukite stiklinį ąsotį ir pakartokite procedūrą tam, kad visiškai išvalytumėte kavos aparatą. **SVARBU!** Visuomet naudokite švarų, šaltą vandenį.

Kavos virimas

Pripilkite stiklinį ąsotį šalto vandens. Pakelkite dangtelį ir įpilkite į vandens talpyklą tiek vandens, kiek norite, tačiau ne daugiau nei 12 puodelių. Atkreipkite dėmesį į žymas ant vandens talpyklos, kad pildyti būtų paprasčiau. Atkreipkite dėmesį, kad, baigus virti kavą, stikliniame ąsotyje bus likę mažiau vandens. Taip yra dėl to, kad dalį vandens absorbuoja kavos tirščiai.

Įdėkite filtrą (1x4) į filtro laikiklio atramą. Įdėkite į filtrą reikiamą kavos kiekį – maždaug 1 matuojamąjį indelį vienam puodeliui kavos. Uždarykite dangtelį. Pastatykite stiklinį ąsotį atgal į jo vietą. Pasirūpinkite, kad stiklinis ąsotis tikrai būtų reikiamoje padėtyje, kadangi lašėjimo sustabdymo funkcija suaktyvinama per šio ąsočio dangtelį. Įkiškite prietaiso kištuką į elektros lizdą ir įjunkite kavos aparatą. Turi užsidegti įjungimo mygtuko lemputė. Kaitinimo plokštė po stikliniu ąsočiu labai stipriai įkaista. Niekada nepamirškite išjungti kavos aparato, kai ąsotis yra ištuštintas arba kai nenorite, kad būtų palaikoma kavos šiluma. Higienos sumetimais rekomenduojame visuomet išimti kavos filtrą iš prietaiso iš karto po kavos virimo.

Lašėjimo sustabdymo funkcija

Šis kavos aparatas turi automatinę lašėjimo sustabdymo funkciją, kuri neleidžia kavai pratekėti pro filtro laikiklį, kai ąsotis nukeltas nuo kaitinimo plokštės. Tai reiškia, kad verdant kavą stiklinį ąsotį galima trumpam išimti iš kavos aparato, jeigu norėtumėte pateikti kavos puodelį dar nepasibaigus virimo procesui, tačiau svarbu, kad stiklinis ąsotis būtų vėl

padėtas ant kaitinimo plokštės per 1 minutę. Jeigu tai nebus padaryta, kava pradės tekėti per kraštus.

Automatinio išsijungimo funkcija

Kavos aparatas turi automatinio išsijungimo funkciją – prietaisas automatiškai išsijungia po 2 valandų.

Valymas ir priežiūra

Prieš valydami kavos aparatą, patikrinkite, ar jis išjungtas, ištraukite jo kištuką iš elektros lizdo ir leiskite aparatui atvėsti. Išimkite kavos laikiklį, jei jis vis dar yra atramoje, ir nuvalykite prietaisą drėgna šluoste, tada nusauskite sausa, švelnia šluoste. Niekuomet nenaudokite šveitimo miltelių ar kempinėlės! Prietaiso negalima nardinti į vandenį ar laikyti po tekančiu vandeniu. Stiklinis ašotis, dangtelis ir filtro laikiklis gali būti plaunami indaplovėje.

SVARBU! Jeigu kavos aparatas naudojamas tokioje vietoje, kur yra užšalimo pavojus (priekabiniame namelyje, vasarnamyje ir t. t.), pasirūpinkite, kad vandens talpykla būtų **VISIŠKAI** ištuštinta (apverskite prietaisą aukštyn dugnu). Tai leis apsaugoti kavos aparatą nuo žalos, kurią padarytų užšalęs talpykloje likęs vanduo. Niekuomet nepamirškite ištuštinti kavos aparato, jeigu neplanuojate jo naudoti tam tikrą laiką.

Nuosėdų šalinimas

Aitrus ir kartokas skonis dažnai rodo, kad reikia iš kavos aparato pašalinti nuosėdas. Jeigu virimo laikas stipriai pailgėja arba kavos aparatas pradeda skleisti neįprastus garsus, tai taip pat aiškiai rodo, kad reikia iš kavos aparato pašalinti nuosėdas. Rekomenduojame nuosėdas iš kavos aparato šalinti bent kartą per mėnesį arba po 25 kavos virimo ciklų. Nuosėdoms šalinti naudokite tokį mišinį: 1 dalis paprasto acto ir 2 dalys vandens.

Išpilkite vandens į talpyklą iki 6 puodelių žymos.

- Po to įpilkite acto iki 9 puodelių žymos.
- Įjunkite prietaisą ir leiskite 2/3 tirpalo pratekėti.
- Išjunkite prietaisą ir palaikykite tirpalą prietaiso viduje maždaug 15 minučių.
- Vėl įjunkite prietaisą ir leiskite pratekėti likusiam tirpalui.
- Galiausiai 2 ar 3 kartus užvirinkite švarų vandenį prietaiso viduje.
- Jeigu nepavyksta grįžti prie įprastinio kavos virimo laiko, pakartokite visą procesą dar kartą.
- Nenaudokite kitų nuosėdų šalinimo būdų.

Dėl kalkių sluoksnio atsiradusiems gedimams garantija netaikoma.

Nebenaudojamo prietaiso pašalinimas



Teisės aktai reikalauja, kad visa elektros ir elektroninė įranga būtų surinkta pakartotiniam naudojimui ir perdirbimui. Elektros ir elektroninė įranga pažymėta simboliu, reiškiančiu atskirą tokios įrangos surinkimą, turi būti priduodama į komunalinių atliekų surinkimo punktą.

Garantija

Pretenzijos gali būti reiškiamos pagal galiojančius įstatymus. Visos pretenzijos turi būti pateikiamos kartu su grynųjų pinigų kvitu, kuriame būtų nurodyta pirkimo data. Pateikiant pretenziją, prietaisas turi būti gražintas į parduotuvę, kurioje buvo pirktas.

„OBH Nordica“ AB

Löfströms allé 5

SE-172 55 Sundbyberg

Tel. +46 08-629 25 00

www.obhnordica.se

Techniniai duomenys

OBH Nordica 2313

220-240V AC

1100 vatų

Talpa: 1,5 litro, 12 puodelių

Automatinis išsijungimas: po 2 val.



Ši instrukcija gali būti keičiama arba papildoma.

Café Inox - Automaatse väljalülitusfunktsiooniga kohvimasin

Ohutusjuhised

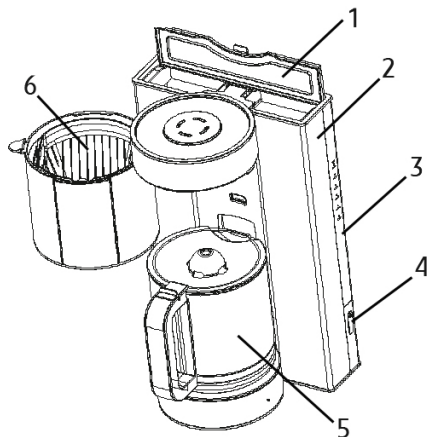
1. Enne kasutamist lugege hoolikalt juhendit ning hoidke see tuleviku tarbeks alles.
2. Ühendage seade 220-240 V pistikusse ja kasutage seadet ainult ettenähtud viisil.
3. Rikete korral, kui te seadet ei kasuta, või puhastamise ja hoolduse ajal eemaldage pistik alati seinakontaktist.
4. Seadet ei tohi kasta vette ega hoida voolava vee all.
5. Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füüsilise, meele- või vaimse häirega isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kui neid valvatakse või neile on antud juhend seadme ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega seotud ohte.
6. Hoidke lapsi järelevalve all ning jälgige, et nad ei mängiks masinaga. Lapsed ei ole alati võimelised mõistma ja hindama võimalikke riske. Õpetage lapsi kasutama elektriseadmeid vastutustundlikult.
7. Alla 8- aastased lapsed ei tohi puhastada ega hooldada seadet täiskasvanu järelevalveta.
8. Kontrollige, et juhe ei ripuks üle laua serva.
9. Ärge asetage seadet pliidiplaadile või selle kõrvale, ega lahtise tule vms lähedale.
10. Seadet võib kasutada vaid järelevalve all.
11. Enne kasutamist kontrollige alati seadme, juhtme ja pistiku korrasolekut. Kui toitejuhe on vigastatud, siis peab selle riskide vältimiseks vahetama tootja, tema esindus või sarnaselt kvalifitseeritud isik.
12. Täiendavaks kaitseks on soovitatav paigaldada rikkevoolukaitse, mille nominaalne käivitav rikkevool ei ületa 30 mA Küsige nõu elektrikult.
13. Seade on ette nähtud kasutamiseks ainult koduses majapidamises.
14. Kui seadet kasutatakse muudel eesmärkidel kui juhendis kirjeldatud või kui seda ei käsitseta vastavalt juhendi nõuetele, lasub vastutus tagajärgede eest täielikult kasutajal. Selles tulenevaid toote kahjustusi

Enne kasutamist

Enne kohvimasina esmakordset kasutamist lugege hoolikalt juhendit ning hoidke see tuleviku tarbeks alles. Pakkige kohvimasin ettevaatlikult lahti ja asetage see tasasele ja siledale pinnale. Enne kasutamist peske klaaskann ja filtrihoidik kuuma veega.

Seadme osad

1. Kaas
2. Veepaak
3. Veetaseme näidik
4. Sees/Väljas
5. Klaaskann
6. Eemaldatav filtrihooidik



Soovitame lasta seadmel lasta töötada 2 korda ainult veega enne kohvi valmistamist. Laske vesi läbi voolata ning valage see ära. Kohvimasina täielikuks puhastamiseks loputage klaaskann ning korrake tegevust. **OLULINE!** Kasutage alati puhast, külma vett.

Kohvi valmistamine

Täitke klaaskann külma veega. Töstke kaas ning täitke veepaak soovitud koguse veega - kuid ärge ületage 12 tassi märki. Täitmise hõlbustamiseks jälgige veepaagi markeeringut. Pidage silmas, et valmis kohvi on kannus alati pisut vähem, mis tuleneb vee imendumisest kohvipulbrisse.

Sisestage filtrihooidikusse filter (1 x 4). Lisage filtrisse soovitud kogus kohvi - u 1 mõõtlusikatäis tassi kohta. Sulgege kaas. Asetage kann tagasi alusele. Asetage kann korrektselt, kuna tilgaluku funktsiooni aktiveerib kannu kaas. Asetage pistik kontakti ning lülitage seade sisse. Lüliti tuli süttib.

Kannu all olev soojendusplaat läheb väga kuumaks. Pidage alati meeles lülitada kohvmasin välja kui kann on tühi või kui te ei soovi enam kohvi soojas hoida. Hügieenilistel põhjustel soovitame kasutatud filtri alati kohe peale kohvi valmimist eemaldada.

Tilgaluku funktsioon

Sellel kohvimasinal on tilgaluku funktsioon, vältimaks kohvi tilkumist filtrist kui olete kannu soojendusplaadilt eemaldanud. See tähendab, võite kannu võtta lühikeseks ajaks soojendusplaadilt ühe tassi kohvi serveerimiseks kohvi valmimise ajal, kuid on oluline panna see tagasi plaadile 1 min jooksul. Vastasel korral võib kohv hakata üle voolama.

Auto - stopp funktsioon

Kohvimasinal on auto-stoppp funktsioon mis lülitab seadme 2 tunni pärast automaatselt välja.

Puhastamine ja hooldus

Kontrollige, kas kohvimasin on välja lülitatud, eemaldage pistik kontaktist ning laske kohvimasinal enne puhastamist jahtuda. Eemaldage kohvihoidik kui see on veel hoidikus ja puhastage seade niiske lapiga ning pühkige kuiva, pehme lapiga. Ärge kasutage kunagi küürimispulbrit ega käsna! Seadet ei tohi kasta vette ega hoida voolava vee all. Klaaskann, kaas ja filtrihoidik on pestavad nõudepesumasinas.

MÄRKUS! Kui kohvimasinat kasutatakse kohas, kus esineb külmumisoht (haagissuvilad, suvemajad jne), veenduge seadet tühjendades, et veepaak oleks TÄIESTI tühi (keerake seade alaspidi). Sellega väldite seadmesse jäänud vee külmumisest tulenevaid kahjustusi. Pidage alati meeles tühjendada kohvimasin täielikult kui seadet pikemat aega ei kasutata.

Katlakivieemaldus

Kibe ja mõru maitse annab sageli märku, et kohvimasin vajab katlakivieemaldust. Kui kohvi valmimine võtab märgatavalt kauem aega või kohvimasin „säriseb“, on see samuti selge märk et kohvimasin vajab katlakivi eemaldamist. Soovitame teha katlakivieemaldust vähemalt kord kuus või kui seadmega on valmistatud 25 korda kohvi. Kasutage katlakivi eemaldamiseks 1 osast äädikast 2 osast veest valmistatud lahust.

Täitke paak veega 6-tassi märgini.

- Lisage äädikas 9-tassi märgini.
- Lülitage seade sisse ja laske 2/3 lahusest läbi joosta.
- Lülitage seade välja ja laske lahusel seista u 15 min.
- Lülitage seade sisse ja laske ülejäänud lahus läbi joosta.
- Lõpuks laske seadmelt läbi keeta 2-3 kannutäit puhast vett.
- Kui normaalne kohvivalmistamise aeg ei taastu, korra tegevust.
- Ärge kasutage muid katlakivi eemaldamise meetodeid.

Katlakiviga kattumine ei kuulu garantii alla.

Seadme utiliseerimine



Seadus nõuab, et kõik elektrilised ja elektroonikaseadmed tuleb koguda taaskäitlemiseks või ümbertöötlemiseks. Elektrilistel ja elektroonikaseadmetel olev sümbol näitab, et sedalaadi seade tuleb viia kohalikku jäätmekäitluspunkti.

Garantii

Nõuded vastavad kehtivale seadusele. Igasuguste nõuete puhul tuleb esitada ostukuupäevaga ostukviitung. Kaebuste korral tuleb seade viia kauplusse kust selle ostsite.

OBH Nordica AB

Löfströms allé 5

SE-172 55 Sundbyberg

Tel. +46 08-629 25 00

www.obhnordica.se

Tehnilised andmed

OBH Nordica 2313

220–240 V vahelduvvool

1100 W

Maht: 1,5 l, 12 tassi

Auto-stopp: 2 tundi



Neid juhised võidakse muuta ja parandada.

Café Inox – кофеварка с функцией автоматического отключения

Указания по безопасности

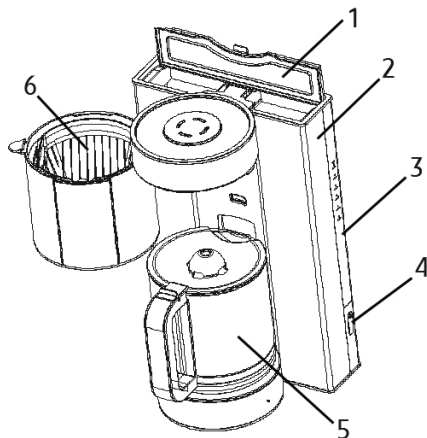
1. Перед началом эксплуатации внимательно прочтите руководство по эксплуатации и сохраните его для последующего использования.
2. Прибор можно подключать только к сетевой розетке напряжением 220-240 В и использовать исключительно по назначению.
3. Обязательно отключайте прибор от электросети при возникновении неполадок, или когда он не используется, а также при чистке и обслуживании.
4. Прибор ни в коем случае нельзя погружать в воду или иную жидкость.
5. Дети старше 8 лет и лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также без наличия надлежащего опыта и знаний, могут использовать данный прибор под надзором лиц, ответственных за их безопасность, или после получения соответствующих указаний от них и осознания всех рисков.
6. Не позволяйте детям играть с данным прибором. Дети не всегда способны оценить потенциальный риск. Учите детей правильному обращению с электроприборами.
7. Дети младше 8 лет не должны осуществлять чистку и обслуживание прибора без присмотра.
8. Сетевой провод не должен свисать с края стола.
9. Не устанавливайте прибор на плите, открытом огне и т.д., или вблизи от них.
10. Не оставляйте включенный прибор без присмотра.
11. Перед началом эксплуатации обязательно проверьте электрический провод и сетевой штекер. При наличии повреждения электрического провода производитель, его сервисная служба или лицо, имеющее соответствующую квалификацию, должны его заменить для предотвращения опасных ситуаций.
12. Для дополнительной защиты рекомендуем установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным дифференциальным током срабатывания не более 30 мА. Обращайтесь за советом к установщику.
13. Прибор предназначен только для домашнего использования.
14. При использовании прибора не по назначению, или не в соответствии с указаниями руководства по эксплуатации, пользователь несет полную ответственность за последствия. В этом случае гарантия не распространяется на какие-либо повреждения товара или иные повреждения.

Перед началом эксплуатации

Перед первым использованием кофеварки, пожалуйста, внимательно прочтите руководство по эксплуатации и сохраните его для последующего использования. Осторожно распакуйте кофеварку и поставьте ее на ровную поверхность. Перед эксплуатацией промойте стеклянную колбу и держатель фильтра горячей водой.

Части прибора

1. Крышка
2. Резервуар для воды
3. Индикатор уровня воды
4. Кнопка включения/выключения
5. Стеклянная колба
6. Съёмный корпус фильтра



Рекомендуется первые два раза использовать только воду. Подождите, пока вся вода вытечет, а затем вылейте ее. Промойте стеклянную колбу и повторите еще раз, чтобы полностью очистить кофеварку. **ВАЖНО!** Используйте чистую холодную воду.

Приготовление кофе

Налейте воду в стеклянную колбу. Поднимите крышку и налейте в резервуар для воды необходимое количество воды – но не более чем на 12 чашек. См. отметки на резервуаре для воды. Примите во внимание, что количество готового кофе в стеклянной колбе будет немного меньше, чем количество налитой в резервуар воды, так как часть воды впитывается в кофейную гущу.

Вставьте фильтр в корпус фильтра (1x4). Насыпьте в фильтр необходимое количество кофе – примерно 1 мерная емкость на чашку. Закройте крышку. Поставьте стеклянную колбу на место. Установите стеклянную колбу должным образом, чтобы ее крышка активизировала противokaпельную функцию. Подсоедините кофеварку к электросети и включите ее – загорится лампочка включения.

Нагревательный элемент под стеклянной колбой сильно нагревается. Не забудьте отключить кофеварку, когда колба опустошена или если нет необходимости подогревать кофе. В целях гигиены рекомендуется вынимать использованный фильтр после приготовления кофе.

Противокапельная система

Данная кофеварка оснащена автоматической противокапельной функцией, с помощью которой фильтрация кофе останавливается, когда колба снимается с нагревательного элемента. Это означает, что колбу можно ненадолго вынимать из кофеварки во время приготовления кофе, чтобы налить чашку кофе, однако, важно поставить колбу назад на нагревательный элемент в течение 1 минуты. В противном случае кофе перельется.

Функция автоматического отключения

Кофеварка оснащена функцией автоматического отключения, с помощью которой прибор автоматически отключается после 2 часов работы.

Чистка и обслуживание

Убедитесь, что кофеварка отключена, отсоединена от электросети и перед началом чистки дайте ей остыть. Выньте держатель из корпуса фильтра и протрите прибор влажной тряпкой, затем протрите насухо сухой мягкой тряпкой. Не используйте чистящие средства или губку! Прибор нельзя погружать в воду или держать под струей воды. Стекланную колбу, крышку и держатель фильтра можно мыть в посудомоечной машине.

ВНИМАНИЕ! При использовании кофеварки в местах, где возможен мороз (трейлеры, дачи и т.д.), убедитесь, что резервуар для воды ПОЛНОСТЬЮ опустошен (переверните прибор дном вверх). Это поможет уберечь кофеварку от повреждений, которые могут быть вызваны замерзшей водой. Обязательно опустошите кофеварку, если не будете ей пользоваться какое-то время.

Удаление накипи

Едкий и горький привкус обычно указывает на то, что кофеварку необходимо очистить от накипи. Если время приготовления кофе значительно увеличивается или кофеварка "шипит", это тоже является явным признаком того, что требуется удаление накипи в приборе. Удаление накипи рекомендуется производить не реже одного раза в месяц или каждый раз после 25 раз приготовления кофе. Для удаления накипи используйте смесь 1 части обычного уксуса и 2 частей воды.

Наполните емкость водой до отметки 6 чашек.

- Добавьте уксус до отметки 9 чашек.
- Включите прибор и позвольте вытечь 2/3 жидкости.
- Отключите прибор и оставьте в нем жидкость примерно на 15 минут.
- Снова включите прибор и подождите, пока стечет оставшаяся жидкость.
- В конце 2 или 3 раза вскипятите в приборе чистую воду.
- Повторите эти действия, если обычное время приготовления кофе не достигнуто.

- Не используйте другие методы удаления накипи.

Услуги по гарантии не распространяются на накипь.

Утилизация приборов



В соответствии с законодательством все электронные и электрические приборы необходимо собирать для повторного использования и переработки. Электрические и электронные приборы, маркированные символом раздельного сбора, необходимо сдавать в места сбора отходов, определенные самоуправлением.

Гарантия

Претензии в соответствии с находящимися в силе правовыми актами. К любой претензии должен прилагаться чек, в котором указана дата покупки. При наличии претензий прибор необходимо сдать в место торговли, где товар был приобретен.

ОВН Nordica AB

Löfströms allé 5

SE-172 55 Sundbyberg

Тел +46 08-629 25 00

www.obhnordica.se

Технические данные

ОВН Nordica 2313

Электропитание 220-240 В

1100 Вт

Объем: 1,5 литра, 12 чашек

Автоматическое отключение: 2 часа



В данное руководство по эксплуатации могут быть внесены изменения или дополнения.

